

č. 40/2025

Zmluva o poskytovaní právnych služieb
uzavretá podľa ust. § 24 zákona NR SR č. 586/2003 Z.z. o advokácii

medzi

(v ďalšom texte len „advokát“)

a

Stredoslovenská galéria Banská Bystrica

IČO: 35 984 929

DIČ: 2021427078

sídlo: Dolná 141/8, 975 90 Banská Bystrica

e-mailová adresa:

riaditel@sgb.email

darina.karasova@sgb.email

(v ďalšom texte len ako „klient“)

za nasledovných podmienok:

I.

1. Advokát sa zaväzuje poskytovať klientovi právne služby podľa objednávok klienta, teda podľa pokynov a požiadaviek klienta najmä vo veci :
 - **individuálnych a kolektívnych pracovno-právnych vzťahov**
 - **právne služby a právne poradenstvo vo veciach súvisiacich s predmetom činnosti klienta.**
2. Za účelom osvedčenie právneho vzťahu zastúpenia je klient povinný poskytnúť súčinnosť pri vystavení plnomocenstva ak je to v konkrétnom prípade potrebné najmä pri zastupovaní v konaní pred súdom alebo iným štátnym orgánom.
3. Právne služby sa zaväzuje poskytovať advokát osobne resp. prostredníctvom odborných zamestnancov, ktorých advokát zamestnáva. Klient súhlasí s oprávnením advokáta dať sa zastupovať iným advokátom ako ďalším zástupcom prípadne advokátskym koncipientom, ktorého advokát zamestnáva.
4. V rámci zastupovania klienta je advokát oprávnený vykonávať všetky úkony, prijímať doručované písomnosti, podávať návrhy a výzvy, pričom sa advokát zaväzuje postupovať pri zariadovaní záležitosti klienta s odbornou starostlivosťou.

5. Na základe predchádzajúcej písomnej dohody zmluvných strán je možné právne služby poskytovať aj nad rozsah uvedený v bode I. tohto článku zmluvy.

II.

1. Advokát sa s klientom dohodol na nasledovnej odmene za právne služby advokáta v zmysle ust. § 24 ods. 3 zákona NR SR č. 586/2003 Z.z. o advokácii v spojení s ust. § 2 ods 2, ust. § 5 vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb :
- na paušálnej mesačnej odmene vo výške 250,- Eur / mesačne.
Advokát nie je platiteľom DPH.
2. Zmluvné strany si dohodli rozsah právnych služieb, ktoré zahŕňa paušálna mesačná odmena a to tým spôsobom, že v paušálnej odmene sú **zahrnuté 3 + ½ hodiny času (3 skončené hodiny a 1 polhodina) potrebného / účelne vynaloženého na vykonanie úkonov právnej služby tzv. „predplatený kredit“.**
3. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, že klient v konkrétnom mesiaci nevyčerpá celý predplatený kredit, tento sa presúva na najbližší nasledujúci kalendárny mesiac maximálne 2x po sebe tzn. klient je oprávnený vyčerpať predplatený a/ alebo presunutý kredit najneskôr v rámci kvartálu (3-kalendárnych mesiacov), v rámci ktorého sa právne služby fakturujú. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak klient nevyčerpá celý predplatený a/ alebo presunutý kredit alebo jeho alikvotnú časť bez zavinenia advokáta v rámci kvartálnej fakturácie za právne služby, nemá to vplyv na dohodnutú výšku paušálnej odmeny a ďalší presun kreditu na nasledujúci kvartál už nie je možný.
4. Vyššie uvedená dohoda o odmene za poskytovanie právnych služieb nevyklučuje, aby sa zmluvné strany pre jednotlivé obzvlášť časovo a odborne náročné prípady dohodli na odmene odlišne.
5. Advokát je povinný informovať klienta bez zbytočného odkladu o skutočnosti, ktorá má alebo môže mať za následok vyčerpanie dohodnutej hodnoty / rozsahu mesačného paušálu (ktorý sa pre účely tejto zmluvy označuje aj ako „predplatený kredit“) a vyžiadať si jeho pokyn k ďalšiemu vybaveniu veci.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak klient bude požadovať právne služby a/alebo právne poradenstvo nad rozsah, ktorý pre prekračoval tzv. predplatený kredit, advokát je oprávnený zúčtovať právne služby nad dohodnutý rozsah mesačného paušálu v hodinovej odmene dohodnutej podľa § 2 ods. 2, písm. a), § 3 vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. vo výške 80,- Eur / 1 hodina času účelne vynaloženého na poskytnutie právnych služieb.
7. V zmysle § 24 ods. 2 zákona NR SR č. 586/2003 Z.z. v spojení s ust. § 16 ods. 3 vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. sa advokát s klientom dohodol, že v dohodnutej paušálnej mesačnej odmene je už zohľadnený režijný paušál za dobu trvania tejto zmluvy v prípade dodržania povinnosti klienta doručiť advokátovi všetky podklady k požiadavke klienta v listinnej podobe na adresu pracoviska AK, bližšie špecifikovanej v článku IV., bod 5 tejto zmluvy.
8. V prípade, že klient poruší povinnosť podľa čl. IV, bod 5 tejto zmluvy, je advokát oprávnený ku každému úkonu právnej služby účtovať aj paušálnu náhradu výdavkov na miestne telekomunikačné a miestne prepravné (tzv. režijný paušál podľa ust. § 16 ods. 3 vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z.) v aktuálne platnej výške - pre rok 2025 činí režijný paušál 14,84 Eur, ktorú čiastku je klient povinný uhradiť spolu s dohodnutou odmenou podľa tejto zmluvy.
9. Klient je povinný uhradiť vo vlastnom mene a na vlastný účet prípadné hotové výdavky, ak v súvislosti s predmetom zastupovania vznikne ich potreba. Za hotové

výdavky sa považujú výdavky účelne a preukázateľne vynaložené v súvislosti s poskytovaním právnych služieb najmä súdne a iné poplatky, výdavky za znalecké posudky, preklady, odpisy alebo výpisy z verejných registrov.

10. Odmenu a náhrady podľa tejto zmluvy sa zaväzuje klient uhradiť advokátovi na základe faktúry, pričom zmluvné strany sa dohodli, že advokát vystaví faktúru 1x za 3 za sebou nasledujúce kalendárne mesiace tzv. kvartálna fakturácia.
11. Faktúru je advokát okrem písomnej formy povinný zaslať aj elektronicky na e-mailovú adresu klienta uvedenú pri označení zmluvných strán v záhlaví tejto zmluvy. Faktúru je advokát povinný vystaviť do 15 – dní od skončenia kvartálu (t.j. 3 za sebou nasledujúcich kalendárnych mesiacov), za ktoré sa faktúra vystavuje. Splatnosť faktúry je 15 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia advokátom. Prílohou faktúry je vyúčtovanie úkonov právnej služby, ktoré boli vo fakturovanom období vykonané. V prípade ak klient namieta výšku fakturovanej /vyúčtovanej/ sumy alebo náhrad, je povinný uplatniť svoje námietky v lehote splatnosti faktúry, v opačnom prípade platí, že s výškou fakturovanej /vyúčtovanej/ sumy a rozsahom poskytnutých právnych služieb súhlasí.
12. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade zastupovania klienta v súdnych konaniach prináležia advokátovi okrem odmeny podľa článku II, bod 1 tejto zmluvy aj trovy právneho zastúpenia priznané podľa rozhodnutia príslušného orgánu v súvislosti so zastupovaním klienta v zmysle príslušných ustanovení vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. (tzv. „Prísudky“) a protistranou zaplatené. Zmluvné strany sa dohodli, že Prísudky budú prináležať advokátovi vo výške priznaných a zaplatených trov právneho zastúpenia podľa rozhodnutia príslušného orgánu. Prísudky je advokát oprávnený vlastným menom vymáhať od osôb, ktoré boli na ich zaplatenie zaviazané na základe tejto zmluvy aj bez výslovného pokynu klienta.
13. Klient berie na vedomie, že okrem dohodnutej odmeny má advokát nárok na náhradu za stratu času v zmysle § 24 ods. 2 zákona NR SR č. 586/2003 Z.z. a nárok na náhradu cestovných výdavkov v prípade poskytnutia právnych služieb mimo miesta sídla advokátskej kancelárie advokáta tzn. v prípade vykonania úkonu právnej služby mimo mesta Banská Bystrica.
14. V zmysle ust. § 24 ods. 1 zákona NR SR č. 586/2003 Z.z. sa advokát s klientom dohodol, že klient nie je povinný uhradiť advokátovi žiadny preddavok na odmenu advokáta.
15. Advokát je oprávnený na náhradu hotových výdavkov a náhrady za stratu času požadovať od klienta primeranú zálohu. V prípade, že klient napriek výzve advokátovi zálohu podľa tohto bodu neposkytne alebo poplatok nezaplatí, advokát nie je povinný vykonať úkon, za ktorý je záloha požadovaná a nezodpovedá za škodu, ktorá tým klientovi vznikne.
16. Náhrada mimoriadnych hotových výdavkov spojených s činnosťou vykonávanou v prospech klienta bude účtovaná klientovi zvlášť a bude riadne preukázaná. Medzi mimoriadne hotové výdavky pri poskytovaní právnych služieb patria najmä náklady advokáta spojené so zabezpečením ubytovania pokiaľ si činnosť vykonávaná pre klienta vyžaduje ubytovanie advokáta mimo sídla advokátskej kancelárie tzn. mimo mesta Banská Bystrica, ďalej náklady spojené s klientom vopred odsúhlasenými poradami s daňovými poradcami, účtovníkmi, audítormi, ktoré sa týkajú právnej veci a pod.

III.

1. Klient berie na vedomie, že za úkon právnej služby, za ktorú patrí advokátovi odmena sa v zmysle ust. § 13a vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. považujú najmä tieto úkony :
 - prevzatie a príprava zastúpenia alebo obhajoby vrátane prvej porady s klientom
 - ďalšia porada alebo rokovanie s klientom
 - písomné podanie na súd alebo iný orgán alebo protistrane vo veci samej
 - účasť na konaní pred súdom alebo iným orgánom
 - návrh na obnovu konania, odvolanie, dovolanie
 - vypracovanie listiny o právnom úkone alebo jej podstatné prepracovanie
 - vypracovanie právneho rozboru veci
 - rokovanie s protistranou
 - ostatné úkony, ktoré nie sú explicitne uvedené patrí odmena ako za úkony, ktoré sú im svojou povahou a účelom najbližšie.
2. Za poskytnutie právneho poradenstva sa považuje aj uskutočnená telefonická komunikácia medzi zmluvnými stranami alebo e-mailová komunikácia medzi zmluvnými stranami, pokiaľ je jej obsahom poskytnutie právneho poradenstva.
3. Pri vyúčtovaní poskytnutej právnej služby advokát posudzuje časovú špecifikáciu vykonanej práce. Advokát je povinný predložiť klientovi vyúčtovanie jednotlivých úkonov právnych služieb ako prílohu faktúry alebo priebežne aj na výslovnú žiadosť klienta.

IV.

1. Advokát je povinný chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi advokát viazaný, o čom klienta vhodným spôsobom poučí. Od pokynov klienta sa advokát môže odchyliť vtedy, ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme klienta a advokát nemôže včas dostať alebo obstaráť jeho súhlas. Advokát je povinný dôsledne využívať všetky právne prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia považuje za prospešné.
2. Advokát vrátane všetkých jeho zamestnancov je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s výkonom advokácie. Pozbaviť advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže klient a po smrti či zániku klienta iba jeho právny nástupca. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ho klient alebo všetci jeho právni nástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech klienta.
3. Klient sa zaväzuje poskytovať advokátovi včasné, pravdivé a úplné informácie týkajúce sa predmetu plnenia tejto zmluvy, a súčasne sa klient zaväzuje predkladať advokátovi všetky listiny a iné dôkazy, ktoré má klient k dispozícii.
4. Požiadavky klienta na konkrétny úkon právnej služby a/ alebo pokyn klienta budú zadávané osobne alebo telefonicky s následným písomným potvrdením, za ktorú sa pre tento účel považuje e-mailová správa zaslaná z e-mailovej adresy klienta : riaditel@sgb.email a/alebo darina.karasova@sgb.email na e-mailovú adresu advokáta: eadvokatka@advokatka.sk.
5. Klient sa zaväzuje všetky podklady týkajúce sa jeho požiadaviek na poskytnutie právnych služieb doručiť výlučne v listinnej podobe na adresu pracoviska AK na adrese ČSA 25, 974 01 Banská Bystrica včas. Za včasnosť doručenia podkladov k požiadavke na právne služby zodpovedá klient.
6. Advokát je povinný do 3 pracovných dní od doručenia e-mailovej správy obsahujúcej pokyn klienta alebo požiadavku klienta na vykonanie úkonov právnej služby jej

doručenie potvrdiť e-mailovou správou na adresu, z ktorej bol pokyn a/alebo požiadavka klienta doručená.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že advokát je oprávnený informovať klienta o postupe pri vybavovaní vecí a o písomnostiach, ktoré boli advokátovi doručené alebo ktoré advokát odosiela zasielaním e-mailovej správy na e-mailovú adresu klienta : riaditel@sgb.email a /alebo darina.karasova@sgb.email. Na tieto e-mailové adresy je advokát oprávnený aj odpovedať na prípadné otázky klienta v súvislosti s poskytovaním právnych služieb. Zmluvné strany sa dohodli, že informačné povinnosti advokáta sú splnené odoslaním e-mailovej správy na e-mailové adresy klienta uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Klient sa zaväzuje oznámiť advokátovi prípadnú zmenu e-mailovej adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že advokát môže informačné povinnosti plniť aj odoslaním e-mailovej správy na inú e-mailovú adresu, ktorú klient použil pri komunikácii s advokátom.

V.

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – od 01.04.2025 do 31.03.2026.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
3. Túto zmluvu je možné zrušiť buď dohodou alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpovednou dobou 1 kalendárny mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Advokát je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodov, ktoré sú uvedené v zákone NR SR č. 586/2003 Z.z. najmä :
 - z dôvodu ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a klientom alebo pokyn klienta je v rozpore s predpismi komory
 - ak klient napriek poučeniu advokátom trvá na tom, aby advokát postupoval podľa jeho pokynu
 - ak klient neposkytne primeraný preddavok, primerané doplnenie poskytnutého preddavku na odmenu alebo odmenu, hoci bol o to preukázateľne požiadaný.
5. Odstúpením od zmluvy o poskytovaní právnych služieb sa zmluva zrušuje okamihom, keď prejav vôle odstúpiť dôjde klientovi.
6. Zrušením tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na zaplatenie odmeny alebo náhrady škody, na ktorú počas platnosti zmluvy vznikol zmluvnej strane nárok.
7. Klient zodpovedá za škodu, ktorá advokátovi vznikne v prípade, že klient poruší povinnosť podľa § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka.

VI.

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch rovnakej právnej sily. Každý účastník tejto zmluvy obdrží jeden rovnopis tejto zmluvy.
2. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou formou, na základe súhlasu všetkých účastníkov na obidvoch zmluvných stranách.
3. Klient týmto berie na vedomie, že na účely poskytovania právnej služby advokát spracúva osobné údaje klienta a/alebo jeho zamestnancov, spolupracovníkov, iných osôb podieľajúcich sa na predmete činnosti klienta v rozsahu meno, priezvisko, rodné priezvisko, bydlisko, dátum narodenia, rodné číslo, e-mailová adresa, telefonický kontakt. Pri spracúvaní osobných údajov postupuje advokát podľa Nariadenia

Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Klient vyhlasuje, že bol advokátom informovaný o svojich právach a povinnostiach v súvislosti s ochranou osobných údajov a zásadách spracúvania osobných údajov. Klient súhlasí so spracovaním osobných údajov advokátom za účelom realizácie plnení podľa tejto zmluvy. Advokát má právo spracovávať osobné údaje v elektronických databázach a spracovanie týchto údajov počítačovými programami používanými advokátom a/alebo osobami, ktoré pre advokáta vykonávajú vnútornú správu jeho podniku. Klient výslovne oprávňuje advokáta v rámci vyššie uvedeného súhlasu k odovzdaniu osobných údajov osobám, ktoré pre advokáta vykonávajú vnútornú správu jeho podniku, najmä osobám zabezpečujúcim pre advokáta účtovné služby. Advokát je oprávnený spracovávať osobné údaje klient počas doby trvania zmluvného vzťahu a po dobu nevyhnutnú po jeho skončení.

4. Všetci účastníci na obidvoch zmluvných stranách zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, nežiadajú jej zmenu ani doplnenie a na znak súhlasu s jej obsahom túto ako prejav svojej slobodnej, vážnej a určitej vôle vlastnoručne podpisujú. Všetci účastníci na obidvoch zmluvných stranách zhodne vyhlasujú, že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok.

v B. Bystrici dňa 31.03.2025

